

Apprenez le français depuis votre langue maternelle !



Photo : © Julien Masson / Bpi

Vous débutez en français ou vous souhaitez vous perfectionner ? Découvrez les méthodes pour apprendre le français depuis votre langue maternelle !

À l'occasion de la Semaine de la langue française et de la francophonie, le service Autoformation de la Bpi vous propose d'explorer les plateformes en ligne et les méthodes audio à votre disposition.

Are you beginning to learn French or do you simply wish to improve your skills? Discover the methods to learn French from your native tongue!

During the French Language and Francophonie Week, the Bpi's Self-Study Department offers you the opportunity to explore the online platforms and audio methods that are available to you.

Table des matières

1. Les méthodes audio.....	2
1.1. Les collections multilingues	2
Méthode Bonjour et Bienvenue ! (Didier)	2
Méthode « Sans peine » (Assimil)	3
Méthode « En pratique » - perfectionnement (Assimil)	6
Méthode « Objectif langues » (Assimil).....	7
Guides de conversation (Assimil).....	8
1.2. Les grammaires contrastives	9
1.3. Apprendre le français depuis l'anglais.....	10
1.4. Depuis l'arabe.....	10
1.5. Depuis l'espagnol.....	11
1.6. Depuis le chinois	11
1.7. Depuis Le coréen	13
1.8. Depuis le pashto	13
1.9. Depuis le persan (farsi)	13
2. Les monographies.....	15
La collection « Les cahiers d'exercices » (Assimil)	15
3. Les plateformes en ligne pour apprendre depuis votre langue maternelle ou en immersion	17
3.1. Assimil e-methodes	17
3.2. MyCow français	17
3.3. Skilleos : méthodes FLE Express et SILLABI.....	17
3.4. Onlineformapro	18
3.5. Toutapprendre	18
3.6. Orthodidacte (via Toutapprendre).....	18
3.7. Gérip Compétences	19
3.8. Rosetta Stone Français (sur cédérom)	19

1. Les méthodes audio

1.1. Les collections multilingues

Méthode Bonjour et Bienvenue ! (Didier)

Une méthode pour entrer tout en douceur dans la langue française, se familiariser avec les habitudes et les comportements des Français et comprendre le fonctionnement de la langue grâce à une approche contrastive.

Elle propose 8 courtes leçons et 40 heures d'apprentissage, une phonétique expliquée dans la langue de l'apprenant et adaptée à ses difficultés en fonction de sa langue maternelle, et des vidéos de phonétique.



Bonjour et bienvenue !, méthode de français pour anglophones, niveau A1.1 : Hello ! An introduction to the French language

Lucile Bertaux, Aurélien Calvez, Anne-Sophie Fearn et al., Didier, 2019

Une méthode avec traduction destinée aux anglophones pour s'initier progressivement à la langue française. Avec des vidéos pour un travail renforcé de la phonétique et des documents audios, un précis grammatical, un tableau de conjugaisons, un lexique multilingue oralisé et les corrigés des activités.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BER**



Bonjour et bienvenue ! niveau A1.1 : méthode de français pour arabophones

Lucile Bertaux, Aurélien Calvez, Asmaa El Assal et Manar El Kak, Didier, 2019

Une méthode avec traduction destinée aux arabophones pour s'initier progressivement à la langue française. Avec des vidéos de phonétique et des documents audio, un précis grammatical, un tableau de conjugaisons, un lexique multilingue oralisé et les corrigés des activités.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BER**



Bonjour et bienvenue ! A1.1 pour coréanophones : méthode de français

Lucile Bertaux, Aurélien Calvez, Hélène Brun-Cottan et al., Didier, 2018

Une méthode avec traduction adaptée aux difficultés de l'apprenant coréen proposant huit leçons avec une progression lente pour comprendre et assimiler les bases de la langue française.

Avec des activités de phonétique expliquées en coréen et accompagnées de vidéos pour aider à bien prononcer, un lexique illustré et une grammaire contrastive. L'audio rassemble tous les exercices de compréhension orale.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BER**



Bonjour et bienvenue ! méthode de français A1.1 pour sinophones

Lucile Bertaux, Aurélien Calvez, Hélène Brun-Cottan et Wei Xia, Didier, 2018

Une méthode avec traduction adaptée aux difficultés de l'apprenant chinois proposant huit leçons avec une progression lente pour comprendre et assimiler les bases de la langue française.

Avec des activités de phonétique expliquées en chinois et accompagnées de vidéos pour aider à bien prononcer, un lexique illustré et une grammaire contrastive. L'audio rassemble tous les exercices de compréhension orale.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BER**



Bonjour et bienvenue ! A1.1 pour sinophones, chinois traditionnel : méthode de français

Lucile Bertaux, Aurélien Calvez, Hélène Brun-Cottan et Wei Xia, Didier, 2018

Une méthode avec traduction adaptée aux difficultés de l'apprenant chinois proposant huit leçons avec une progression lente pour comprendre et assimiler les bases de la langue française.

Avec des activités de phonétique expliquées en chinois et accompagnées de vidéos pour aider à bien prononcer, un lexique illustré et une grammaire contrastive. L'audio rassemble tous les exercices de compréhension orale.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BER**

Méthode « Sans peine » (Assimil)

Depuis plus de 90 ans, la méthode Assimil permet d'apprendre les langues de manière intuitive, à la manière des enfants apprenant leur langue maternelle, de façon progressive, par imprégnation de la langue puis activation des connaissances. La collection « Sans peine » permet d'atteindre le niveau B1-B2.



Français pour arabophones

Jean-Jacques Schmidt, Assimil, 2011

Méthode d'auto-apprentissage du français courant en 63 leçons, à partir de l'arabe littéraire.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84 (052) SCH**



Français sans peine pour Russes

Anthony Bulger, Ol'ga Kaleničenko, Assimil, 2004

Adaptation de la méthode *New French with Ease* pour personnes de langue russe.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL**



El Francés : el método intuitivo

Anthony Bulger, Jean-Loup Chérel, Assimil, 2009

Méthode de langue pour apprendre le français destinée aux hispanophones. La méthodologie proposée se fonde sur l'assimilation intuitive, procédé imitant l'apprentissage infantile de la langue maternelle : travail progressif à l'aide de dialogues naturels et vivants, textes simples et exercices permettent finalement d'entretenir une conversation quotidienne.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL 1**



Il Francese senza sforzo : livello B2 del quadro europeo CEFR

Anthony Bulger, Assimil, 2011

Méthode d'auto-apprentissage de la langue française pour italophones. Présente au fil des 113 leçons l'essentiel de la grammaire française, le vocabulaire usuel et tous les éléments de base pour pouvoir communiquer dans différentes circonstances de la vie quotidienne.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL 1**



Franciaul könnyűszerrel : új, bővített kiadás

Anthony Bulger, Jean-Loup Chérel, Assimil, 2005

113 leçons pour maîtriser la langue française destinées aux personnes de langue hongroise.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL**

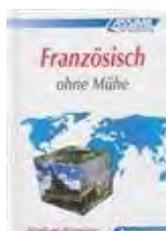


Frans : B2

Anthony Bulger, Jean-Loup Chérel, Assimil, 2004

113 leçons pour maîtriser la langue française pour les personnes de langue néerlandaise.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL 1**



Französisch ohne Mühe : niveau A1 bis B2

Anthony Bulger, Susanne Gagneur, Assimil, 2002

Nouvelle méthode d'apprentissage du français pour personnes de langue allemande.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BULL 1**

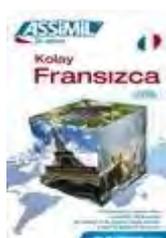


Jezyk francuski : Francuski latwo i przyjemnie

Assimil, 2001

Adaptation de la méthode *New French with Ease* pour personnes de langue polonaise.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL**



Kolay fransizca

Anthony Bulger, Douillard-Şimşek, Karoline, Assimil, 2006

Méthode d'auto-apprentissage du français langue étrangère pour les turcophones débutants et faux débutants, en 113 leçons.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL**



New french with ease

Anthony Bulger, Assimil, 2007

Adaptation de la méthode *Nouveau Français sans peine* pour personnes de langue anglaise.

Méthode de langue pour apprendre le français destinée aux anglophones. La méthodologie proposée se fonde sur l'assimilation intuitive, procédé imitant l'apprentissage infantile de la langue maternelle : travail progressif à l'aide de dialogues naturels et vivants, textes simples et exercices permettent finalement d'entretenir une conversation quotidienne.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL**



Novi francuskii bez muke

Anthony Bulger, Jean-Loup Chérel, Assimil, 2004

Cette méthode destinée aux Serbes qui souhaitent apprendre le français permet en quelques mois de tenir une conversation courante tout en découvrant, grâce à la diversité des dialogues et des notes culturelles, les us et coutumes du pays.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL**



O novo francés sem custo

Anthony Bulger, Jean-Loup Chérel, José-Luis de Luna, Assimil, 2006

Cette méthode de français pour lusophones propose d'atteindre le niveau de la conversation courante en 6 mois, avec la maîtrise de 2.000 mots de vocabulaire et une assimilation intuitive de la grammaire. Les enregistrements reprennent l'intégralité des textes en français des 99 leçons et des exercices de traduction du livre. Ils sont interprétés, à un rythme progressif, par des locuteurs natifs.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL**

Méthode « En pratique » - perfectionnement (Assimil)

La méthode des éditions Assimil pour se perfectionner en français et atteindre le niveau C1.



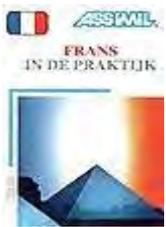
Le français en pratique [espagnol] : Francés : perfeccionamiento

Anthony Bulger, Assimil, 2001

Méthode de perfectionnement de français en 70 leçons, à l'usage des personnes de langue espagnole.

Les enregistrements audio reprennent les textes des leçons et les exercices de traduction du livre.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL 2**



Le français en pratique [néerlandais] : Frans in de praktijk

Anthony Bulger, Jean-Loup Chérel, Assimil, 1999

Le français adapté à l'usage des personnes de langue néerlandaise.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL 2**



Le français en pratique [allemand] : Französisch in der Praxis

Anthony Bulger, Jean-Loup Chérel, Assimil, 1999

Manuel de perfectionnement du français pour germanophones. Les enregistrements reprennent l'intégralité des textes en français des leçons et des exercices de traduction du livre. Ils sont interprétés par des locuteurs natifs.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BULL 1**



Le français en pratique [italien] : Perfezionamento del francese

Anthony Bulger, Jean-Loup Chérel, Assimil, 2004

Cette méthode d'auto-apprentissage de la langue française pour Italiens permet, en 70 leçons, tout en confortant ses acquis grammaticaux, d'approfondir la connaissance de la culture française à travers le vocabulaire de la presse, la découverte des régions et l'exploration du pays.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL 2**



Le français en pratique [anglais] : Using French

Anthony Bulger, Jean-Loup Chérel, Assimil, 2001

Manuel de perfectionnement du français pour anglophones.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BULL 2**

Méthode « Objectif langues » (Assimil)

Destinée aux grands débutants en français, elle permet, en une trentaine de leçons très progressives sous forme de dialogues, d'acquérir les compétences nécessaires correspondant au niveau A2.

Les dialogues, enregistrés par des locuteurs natifs, ont été conçus spécialement pour aborder les notions essentielles et répondre à un certain nombre d'objectifs, dans le cadre du CECRL (cadre européen de référence pour les langues).



Learn French for beginners : CERL target A2

Anthony Bulger, Assimil, 2019 (Objectif langues)

Une méthode pour apprendre le français, destinée aux anglophones qui souhaitent atteindre le niveau A2. Propose une trentaine de leçons progressives sous forme de dialogues, avec leur version audio. Avec des exercices pratiques.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL**



Apprendre le français pour arabophones : niveau atteint A2

Rita Nammour-Wardini, Assimil, 2019

Une méthode pour apprendre le français, destinée aux arabophones qui souhaitent atteindre le niveau A2. Propose une trentaine de leçons progressives sous forme de dialogues, avec leur version audio. Avec des exercices pratiques.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) NAM**



Apprendre français : nivel iniciantes, nivel alcançado : A2

Anthony Bulger, Assimil, 2019

Une méthode d'apprentissage des rudiments du français en 26 leçons progressives destinée aux lusophones. Avec des exercices pratiques corrigés et des dialogues enregistrés en version audio.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL**



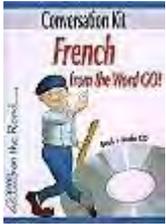
Apprendre français : nivel principiantes, nivel adquirido : A2

Anthony Bulger, Assimil, 2019

Une méthode d'apprentissage des rudiments du français en trente leçons progressives destinée aux hispanophones. Avec des exercices pratiques corrigés et des dialogues enregistrés en audio.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BUL**

Guides de conversation (Assimil)

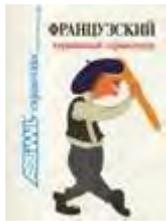


Conversation kit French from the Word Go ! Kit de conversation [version pour anglophones]

Gabriele Kalmbach, Assimil, 2006

Comprend un manuel de conversation pour anglophones, pour apprendre les mots clés, la grammaire de base, les expressions courantes, les coutumes locales et un lexique de plus de 2.000 termes. Avec 60 mn d'enregistrements audio bilingues d'entraînement à la compréhension et à la prononciation.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(054) KAL**



Francuzskij karmannyj spravocnik : Le français de poche [pour les Russes]

Gabriele Kalmbach, Assimil, 1998

Un guide pour initier les personnes de langue russe aux structures du français.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(076) FRA**



Français pour Japonais [Kit de conversation]

Sashiko Karojo, Christine Robein-Sato, Assimil, 2007

Un manuel de conversation pour Japonais permettant de découvrir les mots clés, la grammaire de base et les expressions courantes. Avec des enregistrements audio d'entraînement à la compréhension et la prononciation. Pour se débrouiller lors d'un voyage d'agrément ou un déplacement professionnel

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) KAR**



Francia kapd elö

Gabriele Kalmbach, Assimil, 1998

Un guide pour pour initier les personnes de langue hongroise aux structures du français.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(076) FRA**



Französisch aus der Tasche : Le français de poche [pour Allemands]

Gabriele Kalmbach, Assimil, 1998

Pour initier les personnes de langue allemande aux structures du français.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(076) FRA**



Język francuski rozmówki Francuski kieszonkowy : Le français de poche

Gabriele Kalmbach, Assimil, 2008

Guide de conversation avec traduction en polonais pour découvrir les mots clés et les expressions courantes françaises ainsi que les coutumes françaises.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(054) KAL**



El Francés de bolsillo : Le français de poche : Kit de conversation [espagnol]

Gabriele Kalmbach, Assimil, 2006

Un manuel de conversation pour hispanophones permettant de découvrir les mots clés, la grammaire de base, les expressions courantes, les coutumes locales. Avec un lexique de plus de 2000 termes, ainsi que 60 mn d'enregistrements audio d'entraînement à la compréhension et la prononciation.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(054) KAL**

1.2. Les grammaires contrastives



Grammaire contrastive for English speakers : A1-A2

Marcella Beacco di Giura, Richard Huw Thomas et Anuradha Waglé, CLE international, 2015

80 fiches synthétiques pour comprendre les principales règles de grammaire française, complétées par 450 exercices corrigés et deux tests d'évaluation. Avec 100 fichiers audio.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(04) GIU**



Grammaire contrastive, A1-A2 : para hispanohablantes

Marcella Beacco di Giura et Javier Suso López, CLE international, 2013

La grammaire complète du français pour hispanophones prend en compte les difficultés des hispanophones en français, grâce à une présentation simple et en espagnol des règles grammaticales. Celle-ci est illustrée d'exemples simples et clairs, eux-mêmes accompagnés d'exercices en contexte proches des cultures hispanophones. Un index des difficultés et notions permet tout à la fois une utilisation linéaire ou personnalisée. On y trouvera également 80 fiches thématiques organisées de manière graduée, 450 exercices avec leurs corrigés, deux tests d'évaluation rapide et 100 fichiers audio.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(04) GIU**



Grammaire contrastive para brasileiros, niveau A1-A2

Dario Pagel, Marcella Beacco di Giura et Maria Cristina Lopes Avelino, CLE international, 2014

Destinée aux lusophones, cette grammaire complète du français est organisée en fiches thématiques, accompagnées d'exercices et de tests de compréhension. Les fichiers audio proposent une centaine d'exercices complémentaires.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(04) ARO**

1.3. Apprendre le français depuis l'anglais



Teach yourself beginner's French

Catherine Carpenter, Hodder Headline, 2008

Méthode pour anglophones permettant d'apprendre à comprendre, lire et parler le français dans des situations rencontrées lors de séjours en France.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) CAR**



Harrap's French complete course : goal, all-round confidence

Gaëlle Graham, Paul Coggle, Harrap's Chambers publishers, 2008

Ces nouvelles méthodes ont pour objectif de permettre à l'utilisateur de comprendre des situations courantes de la vie quotidienne, de se débrouiller dans toutes les situations à l'étranger et de communiquer avec aisance avec un locuteur natif.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) GRA**



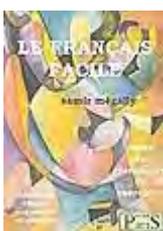
Total French effortless learning : Michel Thomas method

Michel Thomas, Hachette UK, 2017

Méthode audio d'apprentissage pour le français à destination des anglophones, sans livre. Du niveau débutant à intermédiaire.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) THO**

1.4. Depuis l'arabe



Le français facile : cours de grammaire et exercices

Samir Mégally, Ed. S. Mégally, 2002

Cette méthode, réalisée à partir de la grammaire française, est basée sur la comparaison entre l'arabe et le français. Chaque leçon aborde un point de grammaire de façon simple et est illustrée de nombreux proverbes. Des exercices sont proposés, sans corrigés, ainsi qu'un vocabulaire classé par grands thèmes. Les enregistrements contiennent surtout les proverbes et expressions.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) MEG**



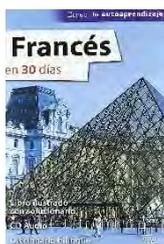
Le français tout de suite ! pour arabophones

Butrus al-Hallaq, Stephen Craig, Jean-Michel Ravier Pocket, 2005

Cette méthode s'adresse à des personnes qui souhaitent s'exprimer rapidement en français. Elle présente les structures lexicales et grammaticales de base de la langue parlée au quotidien. La 1^{ère} partie du manuel propose 20 leçons constituées de phrases d'entraînement et d'expressions usuelles suivies d'explications élémentaires, d'exercices corrigés et de notes culturelles. La seconde partie présente du vocabulaire classé par thèmes et des exercices. Avec un lexique français-arabe et des enregistrements audio des mots et expressions de la 1^{ère} partie, en français et en arabe.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) BOU**

1.5. Depuis l'espagnol



Francés en 30 días : Le français en 30 jours

Micheline Funke-Geneviev, SGEL - Langenscheidt, 2004

30 leçons avec traduction en espagnol pour apprendre le français dans la vie quotidienne et dans un contexte professionnel. Avec des fichiers audio reprenant les dialogues des leçons.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) FUN**

1.6. Depuis le chinois



Bie xiao ! wo shi fayu xuexi shu =The first easiest step for French

Jiangshou Zhu, 2011

Méthode d'initiation pour apprendre le français, destinée aux sinophones.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) ZHU**



Communication progressive du français : avec 365 activités

Claire Leroy-Miquel, CLE international, 2003

Présente des chapitres regroupés en cinq grands thèmes : faire les courses, donner et obtenir des informations, les interactions plus complexes de la conversation, les contacts sociaux, la discussion et le débat. Propose des dialogues, une liste récapitulative d'expressions, des remarques lexicales, culturelles et pratiques, des activités de compréhension, de réemploi et jeu de rôle.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(054) LER**



Cours de français accéléré I et II

Méthode sur deux niveaux de français langue étrangère pour apprenants de langue chinoise.

Chaque niveau correspond à un manuel de trente leçons, qui contiennent des dialogues, des explications grammaticales, des listes de vocabulaire et des exercices. Le corrigé des exercices est disponible dans un livre séparé et commun aux deux niveaux de la méthode.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) SUN 1**

AF 84(052) SUN 2



Expressions pratiques du français parlé

Stéphanie Dauphin, Caphbook, 2005

Méthode de français langue étrangère pour apprenants de langue chinoise qui souhaitent apprendre des mots et expressions pratiques classés par thèmes : saluer, se présenter, souhaiter, temps, lieu, distance et direction, décrire, heure, date...

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) DAU**



Le français oral en situation

Julien Portier, Beijing Yuyan Wenhua Daxue, 2010

Expressions courtes et faciles sous forme de questions-réponses avec traduction en chinois.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) POR**



Phonétique progressive du français, niveau débutant

CLE international, 2004

Complète, par des exercices notamment, l'étude du rythme et de l'intonation en français.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(046) CHA adapt. Chinoise**



Reflets 1, méthode de français

Guy Capelle et Noëlle Gidon, Hachette français langue étrangère, 1999

Reflets 1 permet l'apprentissage du français et de la France à partir d'une histoire, celle de la vie quotidienne de trois amis partageant un appartement. Cette méthode met l'accent sur les côtés pratiques de la vie quotidienne et professionnelle. Les 12 dossiers du livre correspondent chacun à une émission de la vidéo.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) CAP 1**

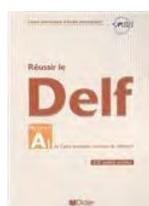


Reflets 2, méthode de français

Guy Capelle, Hachette français langue étrangère, 1999

Cette méthode audio-vidéo en 12 dossiers permet d'apprendre la langue française dans des situations de la vie quotidienne. Elle suit une progression dans l'apprentissage de la communication, de la grammaire, du vocabulaire.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) CAP 2**

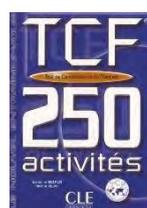


Réussir le DELF Niveau A1 et A2 : [adaptation pour chinois]

Gilles Breton, Martine Cerdan et Yves Dayez, Didier, 2009

Préparation aux épreuves écrites et orales du niveau A1 et A2 du DELF (Diplôme d'études en langue française) : présentation de l'examen et conseils, exercices d'entraînement, exemple d'épreuves et un sujet d'examen complet.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(078) DELF**



TCF (Test de Connaissance du Français) 250 activités

Sandrine Billaud et Hélène Relat, CLE International, 2003

Ce titre permet de se familiariser avec le Test de Connaissance du Français, élaboré à la demande du ministère de l'Éducation nationale et du ministère des Affaires étrangères. La méthode est composée de 250 activités pour s'entraîner à la compréhension du français écrit et oral.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(078) TCF adapt. chinoise**

1.7. Depuis Le coréen



Le nouveau premier pas du français : français pour les coréens

2010

Méthode de français pour coréens débutants en 18 leçons. Elle propose une présentation de l'alphabet et la prononciation, puis des leçons classées par thèmes : se présenter, dire l'heure, les couleurs, les activités. Chaque leçon aborde le vocabulaire, les expressions, la grammaire et propose des exercices avec corrigés.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) KIM**

1.8. Depuis le pashto



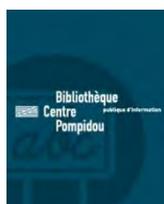
Manuel de français bilingue à l'usage des pashtophones : niveau A1 du Cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL)

Hermann, L'Asiathèque, Maison des langues du monde, 2022

Une méthode proposant des leçons, des dialogues et des points de grammaire pour apprendre la langue française, à destination des locuteurs du pashto, l'une des langues officielles de l'Afghanistan. Avec un glossaire bilingue, des exercices corrigés ainsi que des enregistrements audio accessibles en ligne via des QR codes pour se familiariser avec la prononciation des mots.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(052) HER**

1.9. Depuis le persan (farsi)



Le Nouveau Français en 60 jours

Gholam Sultani, Fourouzesh, 2011

Méthode d'apprentissage du français en 60 jours pour persan (farsi) selon la psychologie de l'apprentissage du niveau débutant au niveau avancé.

À la Bpi, niveau 2 : **Bientôt disponible**



Le Français pas à pas : 1- Familiarisation

Mohammad-Taghi Ghiassi, Morvarid, 1990

Méthode d'apprentissage du français pour persan (farsi) de l'apprentissage de l'alphabet à la compréhension de la langue française en 4 volumes.

À la Bpi, niveau 2 : **Bientôt disponible**



Le Français pas à pas : 2- Le français d'aujourd'hui

Mohammad-Taghi Ghiassi, Morvarid, 1990

Méthode d'apprentissage du français pour persan (farsi) de l'apprentissage de l'alphabet à la compréhension de la langue française en 4 volumes.

À la Bpi, niveau 2 : **Bientôt disponible**



Le Français pas à pas : 3- Texte en français facile

Mohammad-Taghi Ghiassi, Morvarid, 1990

Méthode d'apprentissage du français pour persan (farsi) de l'apprentissage de l'alphabet à la compréhension de la langue française en 4 volumes.

À la Bpi, niveau 2 : **Bientôt disponible**



Le Français pas à pas : 4- Lecture Courante

Mohammad-Taghi Ghiassi, Morvarid, 1990

Méthode d'apprentissage du français pour persan (farsi) de l'apprentissage de l'alphabet à la compréhension de la langue française en 4 volumes.

À la Bpi, niveau 2 : **Bientôt disponible**



Faransih dur 30 ruz

فرانسسه در 30 روز

Méthode de langue (français)

Fabienne Schreitmüller, Šabāhank, 2015

Méthode de français débutant pour persan (farsi)

À la Bpi, niveau 2 : **Bientôt disponible**

2. Les monographies

La collection « Les cahiers d'exercices » (Assimil)



Français (en arabe) : débutants

Rita Nammour-Wardini, Assimil, 2020

Destinés aux arabophones qui débutent en français, des leçons et près de 170 exercices corrigés de grammaire, de vocabulaire, de conjugaison et de prononciation. Avec des tests d'autoévaluation à la fin de chaque chapitre.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(04) NAM**



Francés : falsos principiantes

Estelle Demontrond-Box, Assimil, 2016

200 exercices de français à l'usage des hispanophones pour réviser les règles de conjugaison, de grammaire, d'orthographe et la prononciation de la langue française.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(04) DEM**



Francês : iniciantes

Estelle Demontrond-Box, Assimil, 2020

Destinés aux lusophones qui débutent en français, des leçons et plus de 200 exercices corrigés de grammaire, de vocabulaire, de conjugaison et de prononciation. Avec des tests d'autoévaluation à la fin de chaque chapitre.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(04) DEM**



Francese : principianti, intermedi

Estelle Demontrond-Box, Assimil Italia, 2016

200 exercices progressifs de français à l'usage des italianophones pour réviser les règles de conjugaison, de grammaire, d'orthographe et la prononciation de la langue française. Avec des tableaux d'autoévaluation.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(04) DEM**



Frans : halfgevorderden

Estelle Demontrond-Box, Assimil, 2016

200 exercices de français à l'usage des néerlandophones pour réviser les règles de conjugaison, de grammaire, d'orthographe et la prononciation de la langue française.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(04) DEM**

French : beginners

Estelle Demontrond-Box, Assimil, 2018

200 exercices sous forme de jeux à l'usage des anglophones débutant dans l'apprentissage du français pour apprendre les règles de conjugaison, de grammaire, d'orthographe et la prononciation. Avec des tests d'autoévaluation à la fin de chaque chapitre.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(04) DEM**



French : false beginners

Estelle Demontrond-Box, Assimil, 2015

200 exercices de français sous forme de jeux à l'usage des anglophones pour réviser les règles de conjugaison, de grammaire, d'orthographe et la prononciation. Avec des tests d'autoévaluation.

À la Bpi, niveau 2 : **AF 84(04) DEM**



3. Les plateformes en ligne pour apprendre depuis votre langue maternelle ou en immersion

3.1. Assimil e-methodes



La plateforme Assimil e-methodes reprend et enrichit la méthode classique Assimil, avec la possibilité d'enregistrer sa voix et de suivre sa progression.

Elle donne accès à 32 langues du monde et 4 langues régionales à partir de 5 langues d'interface : anglais, espagnol, italien, russe et néerlandais, pour l'apprentissage du français langue étrangère (et français, pour toutes les autres langues proposées).

NB : Plateforme accessible à distance après s'être créé un compte à la bibliothèque. En vous créant un compte, vous pourrez suivre votre parcours de façon personnalisée et vous connecter à la plateforme à distance sur le site internet : biblio.assimil.online/assimilweb.

3.2. MyCow français



Pour une immersion dans la langue, avec ou sans traduction en anglais, cette plateforme propose un journal quotidien accompagné d'exercices de grammaire, d'orthographe, de compréhension orale et écrite, et de dictées.

Elle propose aussi une rubrique de français professionnel, ainsi que des points de culture et de civilisation, sur des supports variés : textes, podcasts, vidéo.

3.3. Skilleos : méthodes FLE Express et SILLABI



La plateforme multidisciplinaire Skilleos propose deux méthodes. **FLE Express** : un guide de conversation bilingue pour débiter en français depuis près de 40 langues. Et **FLE avec la méthode Sillabi** : apprentissage du français depuis l'anglais, l'espagnol et l'italien, du niveau A1 au niveau B1 (et tout en français pour le niveau B2).

NB : Plateforme accessible à distance après s'être créé un compte à la bibliothèque. En vous créant un compte, vous pourrez suivre votre parcours de façon personnalisée et vous connecter à la plateforme à distance sur smartphone et tablette via l'application Skilleos ou sur le site internet : www.skilleos.com/.

3.4. Onlineformapro



Onlineformapro vous permet d'acquérir les compétences de base avec un thème « alphabétisation » et un thème « savoirs de base en français » par niveaux de A à D.

C'est une plateforme interactive et ludique, destinée à un public adulte souhaitant se remettre à niveau, passer des concours ou destinée à de nouveaux arrivants.

3.5. Toutapprendre



La plateforme multidisciplinaire Toutapprendre propose plusieurs méthodes pour l'apprentissage du français. Au travers de jeux et de quiz, cette méthode en ligne propose l'enseignement de plus de 140 langues en focalisant ses exercices sur l'enrichissement du vocabulaire et la prononciation, grâce à l'enregistrement de locuteurs natifs.

Permettant d'apprendre des mots et phrases clés, elle convient parfaitement aux débutants, ainsi qu'aux apprenants intermédiaires qui souhaitent combler des lacunes de vocabulaire et de prononciation.

NB : Plateforme accessible à distance après s'être créé un compte à la bibliothèque.

En vous créant un compte, vous pourrez suivre votre parcours de façon personnalisée et vous connecter à la plateforme à distance sur smartphone et tablette via l'application Toutapprendre ou sur le site internet : biblio.toutapprendre.com.

3.6. Orthodidacte (via Toutapprendre)



Orthodidacte vous aide à progresser dans la maîtrise de la langue française grâce à de multiples activités.

3.7. Gérip Compétences



Gérip Compétences vous propose de pratiquer le français avec plusieurs parcours : FLE (Français langue étrangère), CléA, Remise à niveau du français.

Ces parcours vous permettent de pratiquer le français quotidien, de préparer votre recherche d'emploi avec un module FLE à visée professionnelle et le certificat CléA mais aussi de vous remettre à niveau pour avoir des bases solides en français.

3.8. Rosetta Stone Français (sur cédérom)



Une méthode sur cédérom d'initiation et de perfectionnement en français qui permet l'apprentissage du français en immersion, sans recours à la traduction, comme pour une langue maternelle.



Retrouvez notre sélection de ressources numériques sur notre site : www.bpi.fr/selection-numerique-apprendre-le-francais-depuis-votre-langue-maternelle/